

EU-Declaration of Conformity



We, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, declare under our sole responsibility that the represented product:

Description	Gasoline Chainsaw
Brand	McCulloch
Platform / Type / Model	Platform SASA242MC, representing model CS 42S; CS 42STE
Batch	Serial number dating 2021 and onwards

complies fully with the following EU directives and regulations:

Directive / Regulation	Description
2006/42/EC	"relating to machinery"
2014/30/EU	"relating to electromagnetic compatibility"
2000/14/EC	"relating to outdoor noise"
2011/65/EU	"restriction of use of certain hazardous substances"

Harmonized standards and/or technical specifications applied are as follows;

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

In accordance with directive 2000/14/EC, Annex V, the declared sound values are:

Measured sound power level:	109 dB(A)
Guaranteed sound power level:	115 dB(A)

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Notified Body for Machinery (notified under 0197)

Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany

TÜV Rheinland LGA Products GmbH has carried out EC type examination in accordance with the machinery directive's (2006/42/EC) article 12, point 3b. The certificate for EC type examination in accordance with annex IX, has the number: BM 50319937

This type examination certificate is applicable to all manufacturing locations and Countries of Origin, as stated on the product.

The supplied gasoline chainsaw conforms to the example that underwent EC type examination.

On behalf of Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, 2021-06-22



Pär Martinsson

Responsible for technical documentation

UK-Declaration of Conformity



We, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, declare under our sole responsibility that the product:

Description	Gasoline Chainsaw
Brand	McCulloch
Platform / Type / Model	Platform SASA242MC, representing model CS 42S; CS 42STE
Batch	Serial number dating 2021 and onwards

complies fully with the following UK directives and regulations:

Directive / Regulation	Description
2008/1597	The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
2016/1091	Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
2001/1701	The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
2012/3032	The restriction of the use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment 2012

Harmonized standards and/or technical specifications applied are as follows;

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

In accordance with statutory instrument 2001/1701, conformity assessment procedure, schedule 9, the declared sound values are:

Measured sound power level:	109 dB(A)
Guaranteed sound power level:	115 dB(A)

The supplied gasoline chainsaw conforms to the example that underwent examination.

On behalf of Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, 2021-06-22



John Thompson

Responsible for technical documentation

UK Importer:

Husqvarna UK Limited

Preston Road

Aycliffe Business Park

Newton Aycliffe

County Durham

DL5 6UP

BG Декларация за съответствие – ЕС

Ние, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕЦИЯ, декларираме на своя собствена отговорност, че представеният продукт:

Описание	Бензинов верижен трион
Марка	McCulloch
Платформа/вид/модел	Платформа SASA242MC, представяща модел CS 42S; CS 42STE
Партида	Серийен номер, датиращ от 2021 г. и след това

отговаря напълно на следните директиви и регламенти на ЕС:

Директива/регламент	Описание
2006/42/EO	"относно машините"
2014/30/EC	"относно електромагнитната съвместимост"
2000/14/EO	"относно шумовите емисии в околната среда"
2011/65/EC	"ограничения за използване на определени опасни вещества"

Приложените хармонизирани стандарти и/или технически спецификации са следните:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

Съгласно Директива 2000/14/EO, приложение V, декларираните звукови стойности са:

Измерено ниво на звукова мощност:	109 dB(A)
Гарантирано ниво на звукова мощност:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Нотифициран орган за машинно оборудване (нотифициран под номер 0197.)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Германия

TUV Rheinland LGA Products GmbH е извършила изпитване на ЕО типа в съответствие с директива относно

машинното оборудване (2006/42/EO) член 12, точка 3б. Сертификатът за европейски изпитвания на моделите в

съответствие с анекс IX е с номер: BM 50319937

Този сертификат за изследване на типа е приложен за всички местоположения на производство и страни на

произход, както е посочено на продукта.

Доставеният бензинов верижен трион съответства на екземпляра, който е бил подложен на изпитване на типа

съгласно ЕО.

От името на Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕЦИЯ, 2021-06-22 г.

Pär Martinsson

Отговорен за техническата документация

BS EU – Декларация о uskladnosti

Ми, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕДСКА, изjavlyjemo pod punom odgovornošću da predstavljeni proizvod:

Опис	Бензинска моторна пила
Бренд	McCulloch
Платформа / тип / модел	Платформа SASA242MC која представља modele CS 42S; CS 42STE
Серија	Серијски број с датумом од 2021 и nadalje

и потпуности су у складу са слjедећим ЕУ директивима и прописима:

Директива/пропис	Опис
2006/42/EC	"о машинима"
2014/30/EU	"о електромагнетној компатибилности"
2000/14/EC	"о сполној буци"
2011/65/EU	"о ограничењу употребе одређених опасних супстанци"

Harmonizirani standardi i/ili tehničke specifikacije koje su primijenjene su kako slijedi;

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

Prema Direktivi 2000/14/EC, Aneks V, deklarirane vrijednosti zvuka su:

Измерени ниво јачине звука:	109 dB(A)
Гарантовани ниво јачине звука:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Обавијештена установа за машине (обавијештена према 0197)

Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany

TUV Rheinland LGA Products GmbH је провео EC испитивање у складу с чланом 12, тачком 3b директиве о машинима

(2006/42/EC). Certifikat ispitivanja EC tipa u skladu s aneksom IX je izdat pod brojem: BM 50319937

Takav certifikat primjenjiv je na sve proizvodne lokacije i zemlje porijekla, kako je i navedeno na proizvodu.

Isporučena benzinska motorna pila u skladu je s uzorkom koji je bio podvrgnut ispitivanju EC.

U ime kompanije Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕДСКА, 2021-06-22.

Pär Martinsson

odgovoran za tehničku dokumentaciju

CS Prohlášení o shodě EU

My, společnost Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕДСКО, zcela zodpovědně prohlašujeme, že příslušný výrobek:

Попис	Бензиновá моторовá пила
Знаčka	McCulloch
Платформа / typ / model	Платформа SASA242MC, představující modely CS 42S; CS 42STE
Šarže	Вýробни číslo од року 2021 а дále

je zcela ve shodě s následujícími směrnici a předpisy EU:

Směrnice/předpis	Popis
2006/42/ES	"о strojních zařizích"
2014/30/EU	"о elektromagnetické kompatibilitě"
2000/14/EC	"о venkovním hluku"
2011/65/EU	"о omezení používání některých nebezpečných látek"

Platí následující harmonizované normy a/nebo technické specifikace:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

Podle směrnice 2000/14/ES, příloha V, jsou deklarované hodnoty zvuku:

Намěřená hladina akustického výkonu:	109 dB(A)
Гарантованá hladina akustického výkonu:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Ošiasovaci úřad pro zařízení (ohlášeno pod číslem 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Německo

Společnost TUV Rheinland LGA Products GmbH provedla typovou zkoušku ES podle směrnice pro strojní zařízení

(2006/42/ES), článek 12, odstavce 3b. Certifikát o typové zkoušce ES podle přílohy IX má toto číslo: BM 50319937

Tento certifikát o typové zkoušce se vztahuje na všechny výrobní závody a země původu uvedené na produktu.

Dodaná benzínová motorová pila je shodná se vzorkem, který prošel typovou zkouškou ES.

Jméno společnosti Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕДСКО, 2021-06-22

Pär Martinsson

Osoba odpovědná za technickou dokumentaci

**DA EU-overensstemmelseserklæring**

Vi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVERIGE, erklærer under eget ansvar, at det repræsenterede produkt:

Beskrivelse	Benzinkædesav
Mærke	McCulloch
Platform / type / model	Platform SASA242MC, der repræsenterer model CS 42S; CS 42STE
Batch	Serienumre fra 2021 og fremefter

overholder følgende EU-direktiver og bestemmelser:

Direktiv/bestemmelser	Beskrivelse
2006/42/EF	"angående maskiner"
2014/30/EU	"angående elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EF	"vedrørende udendørs støj"
2011/65/EU	"begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer"

Harmoniserede standarder og/eller tekniske specifikationer anvendt er følgende:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

I henhold til direktiv 2000/14/EF, bilag V, er de deklarerede lydverdier:

Målt støjniveau:	109 dB(A)
Garanteret støjniveau:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Bemyndiget organ for maskiner (bemyndiget i henhold til 0197)

Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany

TUV Rheinland LGA Products GmbH har foretaget en EF-typegodkendelse i henhold til maskindirektivets (2006/42/EF)

artikel 12, pkt. 3b. Typegodkendelsen for EF-typeprøving i henhold til Bilag IX har nummer: BM 50319937

Attesten for denne typeprøving gælder for alle produktionssteder og oprindelseslande, som angivet på produktet.

Den leverede benzinkædesav er i overensstemmelse med det produkt, der er godkendt i henhold til EF-typegodkendelse.

På vegne af Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVERIGE, 2021-06-22

Pär Martinsson

Ansvarlig for tekniske dokumentation

DE EU-Konformitätserklärung

Wir, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SCHWEDEN, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Gerät Folgendem genügt:

Beschreibung	Benzinmotorsäge
Marke	McCulloch
Plattform/Typ/Modell	Plattform SASA242MC, Modelle CS 42S; CS 42STE
Charge	Seriennummer ab Baujahr 2021

Es erfüllt die folgenden EU-Vorschriften und -Richtlinien:

Richtlinie/Verordnung	Beschreibung
2006/42/EG	"Über Maschinen"
2014/30/EG	EMV-Richtlinie
2000/14/EG	"über umweltbelastende Geräuschemissionen"
2011/65/EG	"Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe"

Harmonisierte Normen und/oder technische Spezifikationen gelten wie folgt:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

Gemäß der Richtlinie 2000/14/EG, Anhang V, lauten die angegebenen Schallwerte:

Gemessener Schalleistungspegel:	109 dB(A)
Garantierter Schalleistungspegel:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Angemeldete Prüfstelle für Maschinen (angemeldet unter 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Deutschland

TUV Rheinland LGA Products GmbH hat die EG-Baumusterprüfung gemäß Maschinenrichtlinie (2006/42/EG) Artikel 12,

Absatz 3b durchgeführt. Das Zertifikat über die EG-Typenprüfung gemäß Anhang IX weist folgende Nummer auf: BM

50319937

Wie auf dem Produkt angegeben, ist diese Baumusterprüfbescheinigung für alle Produktionsstandorte und Ursprung-

sländer gültig.

Die gelieferte Benzinmotorsäge entspricht dem Geräteexemplar, das die EG-Typenprüfung durchlaufen hat.

Im Auftrag von Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SCHWEDEN, 2021-06-22

Pär Martinsson

Verantwortlich für die technische Dokumentation

Pär Martinsson

Verantwortlich für die technische Dokumentation

EL ΕΕ-Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, Σουηδία, δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το απεικονιζόμενο προϊόν:

Περιγραφή	Αλυσοπρίονο βενζίνης
Μάρκα	McCulloch
Πλατφόρμα / Τύπος / Μοντέλο	Πλατφόρμα SASA242MC, για τα μοντέλα CS 42S; CS 42STE
Παρτίδα	Αριθμός σειράς με ημερομηνία 2021 και μεταγενέστερη

συμμορφώνεται πλήρως με τις ακόλουθες οδηγίες και τους κανονισμούς της ΕΕ:

Οδηγία/Κανονισμός	Περιγραφή
2006/42/EK	"σχετικά με τις μηχανές"
2014/30/EE	"σχετικά με την ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα"
2000/14/EC	"σχετικά με τον θόρυβο σε εξωτερικούς χώρους"
2011/65/EE	"περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών"

Τα αναρμονισμένα πρότυπα ή/και οι τεχνικές προδιαγραφές που εφαρμόζονται είναι τα εξής:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

Σύμφωνα με την οδηγία 2000/14/EK, παράρτημα V, οι δηλωμένες τιμές ήχου είναι:

Μετρούμενη στάθμη ηχητικής ισχύος:	109 dB(A)
Εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Κοινοποιημένος φορέας για τα μηχανήματα (κοινοποίηση σύμφωνα με το 0197)

Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany

Στην TUV Rheinland LGA Products GmbH διενεργήθηκε εξέταση τύπου EK, σύμφωνα με τα όσα ορίζει η Οδηγία περί

Μηχανημάτων (2006/42/EK) άρθρο 12, σημείο 3b. Ο αριθμός του πιστοποιητικού για την εξέταση τύπου EK, σύμφωνα με

το παράρτημα IX, είναι ο εξής: BM 50319937

Το πιστοποιητικό αυτής της εξέτασης ισχύει για όλες τις εγκαταστάσεις παραγωγής και χώρες προέλευσης, όπως

αναφέρονται στο προϊόν.

Το παρεχόμενο αλυσοπρίονο βενζίνης συμμορφώνεται με το δείγμα που υποβλήθηκε σε εξέταση τύπου EK.

Εξ ονόματος της Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, Σουηδία, 2021-06-22

Pär Martinsson

Υπεύθυνος για την τεχνική τεκμηρίωση

ES EU - Declaración de conformidad

Nosotros, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUECIA, declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que el producto representado:

Descripción	Motosierra a gasolina
Marca	McCulloch
Plataforma/tipo/modelo	Plataforma SASA242MC, que representa los modelos CS 42S; CS 42STE
Lote	Número de serie a partir del año 2021 y en adelante

Cumple las siguientes directivas y normas de la UE:

Directiva/Norma	Descripción
2006/42/CE	"relativa a las máquinas"
2014/30/UE	"relativa a la compatibilidad electromagnética"
2000/14/CE	"relativa al ruido en exteriores"
2011/65/UE	"restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas"

Las normas armonizadas o especificaciones técnicas aplicadas son las siguientes:
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Según la directiva 2000/14/CE, anexo V, los valores acústicos declarados son:

Nivel de potencia acústica medida:	109 dB(A)
Nivel acústico garantizado:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Organismo notificado para la Directiva relativa a las máquinas (notificado bajo el código 0197).

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Alemania

TUV Rheinland LGA Products GmbH ha efectuado el examen de tipo CE conforme a la Directiva relativa a las máquinas (2006/42/CE), artículo 12, apartado 3b. El certificado de examen tipo CE conforme con el anexo IX, tiene el número: BM 50319937

Este certificado de examen se aplica a todas las instalaciones de fabricación y países de origen, tal y como se declara en el producto.

La motosierra a gasolina concuerda con la muestra sometida al examen tipo CE.

En nombre de Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUECIA, 2021-06-22

Pär Martinsson

Responsable de la documentación técnica

ET EL-I vastavusdeklaratsioon

Meie, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ROOTSI, deklareerime ainuvastutusel, et kirjeldatud tuode:

Kirjeldus	Bensiinimootoriga kettsaag
Kaubamärk	McCulloch
Platvorm/tüüp/mudel	Platvorm SASA242MC, mille alla kuulub mudelite CS 42S; CS 42STE
Partii	Seerianumber alates 2021. aastast

vastab täielikult järgmistele EU direktiividele ja eeskirjadele:

Direktiiv/eeskiri	Kirjeldus
2006/42/EÜ	„masinadirektiiv“
2014/30/EL	„elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv“
2000/14/CE	„välitingimustes kasutatavate seadmete müra direktiiv“
2011/65/EL	„direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta“

Kohalduvad järgmised ühtlustatud standardid ja/või tehnilised spetsifikatsioonid:
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Vastavalt direktiivi 2000/14/CE V lisale on deklareeritud heliväärtused järgmised:

Möödetud helivõimsuse tase:	109 dB(A)
Garanteeritud helivõimsuse tase:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Teavitatud asutus masinate puhul (teavitatud 0197 alusel).

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Saksamaa

TUV Rheinland LGA Products GmbH on teinud EU tüübi kontrolli vastavalt masinadirektiivi (2006/42/EÜ) artikli 12 punktile

3b. EU tüübi kontrolli sertifikaat, mis vastab lisale IX on tähistatud järgmise numbriga: BM 50319937

See tüübi kontrolli sertifikaat kehtib kõikidele tootele viidatud tootmiskohtadele ja päritoluriikidele.

Tamituid bensiinimootoriga kettsaag vastab näidisele, mis läbis EU tüübi kontrolli.

Ettevõtte Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ROOTSI, 2021-06-22 nimel:

Pär Martinsson

Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutaja

FI EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, RUOTSI, vakuuttaa täten, että oheinen tuote:

Kuvaus	Bensiinikäyttöinen moottorisaha
Tuotemerkki	McCulloch
Alusta / Typpi / Malli	Alusta SASA242MC, edustaa malleja CS 42S; CS 42STE
Era	Sarjanumero 2021 alkaen

vastaa täysin seuraavien EU:n direktiivien ja asetusten vaatimuksia:

Direktiivi/asetus	Kuvaus
2006/42/EY	Konedirektiivi
2014/30/UE	EMC-direktiivi
2000/14/CE	Melunpäästädirektiivi
2011/65/UE	Tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta annettu direktiivi

Asiassa sovelletaan seuraavia yhdenmukaistettuja standardeja ja/tai teknisiä määräyksiä:
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Direktiivin 2000/14/CE liitteen V mukaan ilmoitetut ääniarvot ovat:

Mitattu äänitehotaso:	109 dB(A)
Ilmautettu äänitehotaso:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Konedirektiivin ilmoitettu laitos (ilmoitettu 0197).

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Saksa

TUV Rheinland LGA Products GmbH on suorittanut EY-tyyppitarkastuksen konedirektiivin (2006/42/EY) artiklan 12,

kohdan 3b mukaisesti. Liitteen IX mukaisesti suoritettua EY-tyyppitarkastuksen sertifikaatin numero on: BM 50319937

Tyyppitarkastus pätee kaikkiin valmistuspaikoihin ja -maihin tuoteessa ilmoitettujen tietojen mukaisesti.

Toimitettu bensiinikäyttöinen moottorisaha vastaa EY-tyyppitarkastusta sahaa.

Husqvarna AB:n. SE 561 82 Huskvarna, Ruotsi, puolesta, 2021-06-22

Pär Martinsson

Teknisestä dokumentaatiosta vastaava edustaja

FR Déclaration de conformité UE

Nous, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUEDE, déclarons sous notre responsabilité exclusive que le produit représenté :

Description	Tronçonneuse à essence
Marque	McCulloch
Plate-forme / Type / Modèle	Plate-forme SASA242MC, représentant le lot de modèles CS 42S; CS 42STE
Lot	Numéro de série à partir de 2021

est entièrement conforme à la réglementation et aux directives de l'UE suivantes :

Directive/Réglementation	Description
2006/42/EC	« relative aux machines »
2014/30/UE	« relative à la compatibilité électromagnétique »,
2000/14/CE	« relative au bruit extérieur »
2011/65/UE	« relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses »

Les normes harmonisées et/ou les spécifications techniques appliquées sont comme suit :
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Selon la directive 2000/14/CE, annexe V, les valeurs sonores déclarées sont:

Niveau de puissance acoustique mesuré :	109 dB(A)
Niveau de puissance acoustique garanti :	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Organisme notifié pour les machines (notifié sous 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Allemagne

TUV Rheinland LGA Products GmbH a procédé à des tests de type européen conformément à l'article 12, paragraphe 3b de la directive « machines » (2006/42/CE). Le certificat de l'examen CE de type conformément à l'annexe IX, porte le numéro : BM 50319937

Le certificat d'examen de ce type s'applique à l'ensemble des sites de fabrication et pays d'origine, comme indiqué sur le produit.

La tronçonneuse à essence livrée est conforme à l'exemplaire qui a été soumis au test de type CE.

Pour le compte de Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUEDE, 2021-06-22

Pär Martinsson

Responsable de la documentation technique

HR EU-izjava o sukladnosti

Tvrtka Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA izjavljuje pod izričitom odgovornošću kako je predstavljene proizvode:

Opis	Benzinska motorna pila
Marka	McCulloch
Platforma / Vrsta / Model	Platforma SASA242MC, zastupljenost za modele CS 42S; CS 42STE
Grupa	Serijski brojevi iz 2021. i noviji

u potpunosti sukladni sljedećim EU direktivama i propisima:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EC	"koja se odnosi na strojeve"
2014/30/EU	"koja se odnosi na elektromagnetsku kompatibilnost"
2000/14/EC	"koja se odnosi na vanjsku buku"
2011/65/EU	"o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari"

Primenjeni harmonizirani standardi i/ili tehničke specifikacije su sljedeći:
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Prema Direktivi 2000/14/EC, Dodatak V, deklarirane vrijednosti zvuka su:

Izmjerena jakost zvuka:	109 dB(A)
Zajamčena razina jakosti zvuka:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Prijavljeno tijelo za strojeve (prijavljeno pod 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Njemačka

TUV Rheinland LGA Products GmbH je proveo EZ tipno ispitivanje u skladu s direktivom za strojeve (2006/42/EZ),

članak 12, točka 3b. Certifikat za EZ tipno ispitivanje u skladu s dopunom IX nosi sljedeći broj: BM 50319937

Ova EZ potvrda o tipnom ispitivanju primjenjiva je za sve proizvodne lokacije i zemlje podrijetla navedene na proizvodnu.

Benzinska motorna pila usklađena je s primjerkom uređaja na kojemu je provedeno EZ tipno ispitivanje.

U ime tvrtke Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, 2021-06-22.

Pär Martinsson

Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju

HU EU megfeleléségi nyilatkozat

A Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDORSZÁG a saját felelősségére kijelenti, hogy a jelzett termék:

Leírás	Benzines lánzfűrész
Márka	McCulloch
Platform / Típus / Modell	SASA242MC platform, amelyhez a CS 42S; CS 42STE típusok tartoznak
Köteg	2021-es és újabb sorozatszámok

teljes mértékben megfelel a következő EU-irányelveknek és rendeleteknek:

Irányelv/rendelet	Leírás
2006/42/EK	„gépre vonatkozó”
2014/30/EU	„elektromágneses meglelősségre vonatkozó”
2000/14/EK	„kültéri zajkibocsátásra vonatkozó”
2011/65/EU	„bizonyos veszélyes anyagok alkalmazásának korlátozásával kapcsolatos”

Az alábbi harmonizált szabványok és/vagy műszaki előírások kerültek alkalmazásra:
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
A 2000/14/EK irányelv V. melléklete szerint a deklarált hangterhelések a következők:

Mért hangteljesítmény szint:	109 dB(A)
Garantált hangerőszint:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Bejelentett szervezet a gépekhez (0197 sz. bejelentés).

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Németország

A TUV Rheinland LGA Products GmbH EK-típusvizsgálatot végzett a gépekről szóló irányelv (2006/42/EK) 12. cikkének,

3b pontja szerint. Az EK típusú bevizsgálásra vonatkozó tanúsítvány a IX. melléklettel összhangban a következők számot

viseli: BM 50319937

A típusvizsgálati tanúsítvány a terméken jelzettek szerint minden gyártási helyre és országra érvényes.

A szállított benzin lánzfűrész megfelel az EC-típusvizsgálaton átesett példának.

A Husqvarna AB képviselőjében, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDORSZÁG, 2021-06-22.

Pär Martinsson

A műszaki dokumentációk felelőse



IT UE - Dichiarazione di conformità

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto indicato:

Descrizione	Motosega a benzina
Marchio	McCulloch
Piattaforma / Tipo / Modello	Piattaforma SASA242MC, rappresentante i modelli CS 42S; CS 42STE
Lotto	A partire dal numero di serie 2021

È totalmente conforme alle direttive e alle norme dell'UE seguenti:

Direttiva/norma	Descrizione
2006/42/CE	"relativa alle macchine"
2014/30/UE	"sulla compatibilità elettromagnetica"
2000/14/CE	"sul rumore esterno"
2011/65/UE	"restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose"

Le norme armonizzate e/o le specifiche tecniche applicate sono le seguenti:
 EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
 Secondo la direttiva 2000/14/CE, Allegato V, i valori sonori dichiarati sono:

Livello di potenza acustica misurato:	109 dB(A)
Livello di potenza acustica garantito:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Organismo accreditato per il macchinario (accreditamento 0197)
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germania
 TUV Rheinland LGA Products GmbH ha eseguito il controllo di omologazione CE in base alla direttiva sulle macchine (2006/42/CE) articolo 12, punto 3b. Il certificato di omologazione CE in conformità all'allegato IX reca il numero: BM 50319937

Questo controllo di omologazione si applica a tutti i siti produttivi e paesi d'origine, così come riportati sul prodotto.
 La motosega a benzina è conforme al campione sottoposto a controllo CE.
 Per conto di Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, Svezia, 2021-06-22



Pär Martinsson
 Responsabile della documentazione tecnica

LT ES atitikties deklaracija

Mes, „Husqvarna AB“, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDUJA, savo atsakomybe pareiškiame, kad pateiktas gaminy:

Aprašas	Benzininis grandininis pjūklas
Prekės ženklas	„McCulloch“
Platforma / tipas / modelis	Platforma SASA242MC, atitinkami modeliai CS 42S; CS 42STE
Partija	Serijs numeris data nuo 2021

visiškai atitinka šias ES direktyvas ir reikalavimus:

Direktiva / reikalavimas	Aprašas
2006/42/EB	„dėl mašinų“
2014/30/ES	„dėl elektromagnetinio suderinamumo“
2000/14/EB	„dėl triukšmo laukų“
2011/65/ES	„dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo“

Taikomi darnieji standartai ir (arba) techninės specifikacijos:
 EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
 Pagal Direktyvos 2000/14/EB V priedą deklaruojamos garso vertės yra šios:

Išmatuotas triukšmingumo lygis:	109 dB(A)
Garantuotas triukšmingumas:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Notifikuoti įstaiga dėl įrenginių (jei apie įrenginį pranešta pagal 0197),
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vokietija
 Bendrovė „TUV Rheinland LGA Products GmbH“, laikydama Mašinų direktyvos (2006/42/EB) 12 straipsnio 3b skirsnio reikalavimų, atliko EB tipo patikrą, EB tipo patikros sertifikato numeris pagal IX priedą: BM 50319937
 Šis tipo patikros sertifikatas galioja visoms gamybos vietoms ir kilmės šalims, nurodytoms gaminio etiketėje.
 Pristatytas benzininis grandininis pjūklas atitinka ES tipo kontrolę praėjusį pavyzdį,
 „Husqvarna“ AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDUJA, vardu 2021-06-22



Pär Martinsson
 Atsakingas už techninę dokumentaciją

LV ES atbilstības deklarācija

Ar šo mēs, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ZVIEDRIJĀ, ar pilnu atbildību apliecinām, ka šis izstrādājums:

Apraksts	Kēdes zāģis ar benzīna dzinēju
Zīmols	McCulloch
Platforma/tips/modelis	Platforma SASA242MC, atbilstošie modeļi CS 42S; CS 42STE
Partija	Sērijas numurs no 2021. gada un vēlāk

pilnībā atbilst šādām ES direktīvām un noteikumiem:

Direktīva/regula	Apraksts
2006/42/EK	par mašīnām
2014/30/EK	par elektromagnētisko savietojamību
2000/14/EK	par trokšņa emisiju vidē
2011/65/EK	noteiktu bīstamu vielu lietošanas ierobežojums

Ir lietoti šādi saskaņotie standarti un/vai tehniskie dati (specifikācijas):
 EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
 Saskaņā ar Direktīvas 2000/14/EK V pielikumu deklarētās skaņas vērtības ir:

Izmērtais skaņas jaudas līmenis:	109 dB(A)
Garantētais skaņas jaudas līmenis:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Informēta ar mašīnām saistītā valsts iestāde (pilnvarotās iestādes numurs 0197)
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Vācija
 Iestāde TUV Rheinland LGA Products GmbH ir veikusi EK tipveida pārbaudi saskaņā ar Mašīnu direktīvas (2006/42/EK) 12. sadaļas 3.b punktu. EK direktīvu prasībām piemērotas pārbaudes sertifikāta numurs atbilstoši IX pielikumam ir: BM 50319937
 Šāda veida pārbaudes sertifikāts ir attiecināms uz visām izgatavošanas vietām un izcelsmes vietām, kuras ir norādītas uz izstrādājuma.
 Piegādātāis kēdes zāģis atbilst paraugam, kam tika veikta EK noteiktā tipveida pārbaude.
 Uzņēmuma Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ZVIEDRIJĀ, 2021-06-22. vārda



Pär Martinsson
 Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju

**NL EU-verklaring van overeenstemming**

Wij, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ZWEDEN, verklaren onder onze alleenverantwoordelijkheid dat het gerepresenteerde product:

Beschrijving	Kettingzaag op benzine
Merk	McCulloch
Platform / Type / Model	Platform SASA242MC, vertegenwoordigd model CS 42S; CS 42STE
Partij	Serienummer vanaf 2021 en verder

voldoet aan de volgende EU-richtlijnen en -regelgeving:

Richtlijn/Verordening	Beschrijving
2006/42/EG	"betreffende machines"
2014/30/UE	"betreffende elektromagnetische compatibiliteit"
2000/14/EG	"betreffende geluid buitenshuis"
2011/65/EU	"bepoeking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen"

Toegepaste geharmoniseerde normen en/of technische specificaties zijn als volgt:
 EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
 Volgens richtlijn 2000/14/EG, bijlage V, zijn de aangegeven geluidswaarden:

Gemeten geluidsvermogensniveau:	109 dB(A)
Gegarandeerd geluidsvermogensniveau:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Aangemelde instantie voor machines (kennisgeving geschied onder 0197)
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Duitsland
 TUV Rheinland LGA Products GmbH heeft een EG-typeonderzoek uitgevoerd volgens de richtlijn voor machines (2006/42/EG), artikel 12, punt 3b. Het certificaat voor EG-typeonderzoek in overeenstemming met bijlage IX, heeft nummer: BM 50319937

Dit typeonderzoekscertificaat is van toepassing op alle fabrieklocaties en landen van herkomst, zoals vermeld op het product.

De geleverde kettingzaag op benzine is conform het exemplaar dat een EG-typeonderzoek heeft ondergaan.
 Namens Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ZWEDEN, 2021-06-22



Pär Martinsson
 Verantwoordelijk voor technische documentatie

NO EU-samsvarserklæring

Vi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVERIGE, erklærer under eneansvar at dette produktet:

Beskrivelse	Bensinmotorsag
Merke	McCulloch
Plattform/type/modell	Plattform SASA242MC, som representerer modellparti CS 42S; CS 42STE
Parti	Serienummer datert 2021 og senere

fullstendig overholder følgende EU-direktiver og -forskrifter:

Direktiv/regulering	Beskrivelse
2006/42/EF	«kangående maskiner»
2014/30/UE	«kangående elektromagnetisk kompatibilitet»
2000/14/EF	«kangående utendørsstøy»
2011/65/EU	«kangående begrensning av bruken av bestemte farlige stoffer»

Harmoniserte standarder og/eller tekniske spesifikasjoner anvendt er som følger:
 EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
 I henhold til direktiv 2000/14/EF, vedlegg V, er de deklarererte lyddverdiene:

Målt lydeffektivitet:	109 dB(A)
Garantert lydeffektivitet:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Kontrollorgan for maskiner (kontrollert under 0197)
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland
 TUV Rheinland LGA Products GmbH har utført EF-typekontroll i henhold til maskindirektivet (2006/42/EF) artikkel 12, punkt 3b. Sertifikatet for EF-typeundersøkelse i samsvar med tillegg IX, har nummer: BM 50319937
 Dette typekontrollsertifikatet gjelder for alle produksjonssteder og opprinnelsesland, slik det står oppgitt på produktet.
 Den leverte bensinmotorsagen samsvarer med det eksemplaret som gjennomgikk EF-typeprøving.
 På vegne av Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SVERIGE, 2021-06-22



Pär Martinsson
 Ansvarlig for teknisk dokumentasjon

PL Deklaracja zgodności UE

Firma Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SZWECJA, deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że przedstawiony produkt:

Opis	Pilarka benzynowa
Marka	McCulloch
Platforma/tip/model	Platforma SASA242MC reprezentująca model CS 42S; CS 42STE
Partia produkcyjna	Numer seryjny datowany na 2021 i późniejsze

spełnia wszystkie wymogi określone w odpowiednich dyrektywach i przepisach UE:

Dyrektywa/przepis	Opis
2006/42/WE	„maszynowa”
2014/30/UE	„dotycząca zgodności elektromagnetycznej”
2000/14/WE	„dotycząca emisji hałasu”
2011/65/UE	„dotycząca ograniczenia użycia określonych substancji niebezpiecznych”

Zostały zastosowane następujące normy zharmonizowane i/lub parametry techniczne:
 EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
 Zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE, załącznik V, deklarowane wartości hałasu to:

Zmierzony poziom mocy akustycznej:	109 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH
 Zatwierdzenie urządzenia (zatwierdzenie numer 0197)
 Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Niemcy
 Instytucja TUV Rheinland LGA Products GmbH przeprowadziła badanie typu EC zgodnie z wymogami określonymi w dyrektywie maszynowej (2006/42/WE) artykuł 12, punkt 3b. Świadectwo zatwierdzenia typu EC, zgodnego z Załącznikiem IX, nosi numer: BM 50319937
 Ten certyfikat kontroli homologacyjnej dotyczy wszystkich miejsc produkcji oraz krajów pochodzenia zamieszczonych na produktach.

Niniejsza pilarka benzynowa jest identyczna z egzemplarzem poddanym kontroli typu zgodnie z przepisami WE.
 W imieniu firmy Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SZWECJA, 2021-06-22 f.



Pär Martinsson
 Osoba odpowiedzialna za dokumentację techniczną

PT Declaração europeia de conformidade

A Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUÉCIA, declara, sob sua inteira responsabilidade, que o produto representado:

Descrição	Motosserra a gasolina
Marca	McCulloch
Plataforma/Tipo/Modelo	Plataforma SASA242MC, que representa os modelos CS 42S; CS 42STE
Lote	Número de série referente a 2021 e posteriores

está em plena conformidade com as seguintes diretivas e regulamentos da UE:

Diretiva/Regulamento	Descrição
2006/42/CE	"relativa a máquinas"
2014/30/UE	"relativa à compatibilidade eletromagnética"
2000/14/CE	"relativa ao ruído exterior"
2011/65/UE	"restrição do uso de determinadas substâncias perigosas"

As normas harmonizadas e/ou especificações técnicas aplicadas são as que se seguem:
EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
De acordo com a diretiva 2000/14/CE, Anexo V, os valores sonoros declarados são:

Nível de potência acústica medido:	109 dB(A)
Nível de potência acústica garantido:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Entidade competente relativamente a máquinas (notificada de acordo com 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Alemanha

A TUV Rheinland LGA Products GmbH executou o exame CE de tipo em conformidade com a diretiva relativa a máquinas (2006/42/CE), artigo 12, ponto 3b. O certificado para o exame CE de tipo de acordo com o anexo IX, tem o número: BM 50319937

Este certificado para o exame de tipo é aplicável a todos os locais de fabrico e países de origem, conforme indicado no produto.

A motosserra a gasolina fornecida encontra-se em conformidade com o exemplo submetido ao exame CE de tipo.

Em nome da Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUÉCIA, 2021-06-22

Pär Martinsson

Responsável pela documentação técnica

RO Declarație de conformitate UE

Noi, Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUECIA, declaram, pe propria răspundere că produsul reprezentat:

Descriere	Motofeărăstrău pe benzină
Marca	McCulloch
Platformă / Tip / Model	Platforma SASA242MC, reprezentând modelele din lotul CS 42S; CS 42STE
Lot	Serie cu data 2021 și în continuare

respectă în totalitate următoarele directive și reglementări UE:

Directivă/Reglementare	Descriere
2006/42/CE	"afereță utilajelor"
2014/30/UE	"afereță compatibilității electromagnetice"
2000/14/CE	"privind zgomotul exterior"
2011/65/UE	"restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase"

Standardele armonizate și/sau specificațiile tehnice aplicate sunt următoarele:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Conform Directivei 2000/14/CE, Anexa V, valorile sonore declarate sunt:

Nivel măsurat de putere acustică:	109 dB(A)
Nivel garantat de putere acustică:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Organismul modificat privind aparatele (notificat conform 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Germania

TUV Rheinland LGA Products GmbH a efectuat teste de tip CE, în conformitate cu articolul 12, punctul 3b, din directiva cu privire la mașini (2006/42/CE). Certificatul pentru examinările de tip CE în conformitate cu anexa IX are numărul: BM 50319937

Certificatul de examinare este valabil pentru toate locațiile de producție și tarile de origine, așa cum se indică pe produs.

Motofeărăstrău pe benzină furnizat este conform cu exemplarul care a fost supus examinării de tip CE.

În numele companiei Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SUECIA, 2021-06-22

Pär Martinsson

Responsabil pentru documentația tehnică

RU Декларация о соответствии ЕС

Компания Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕЦИЯ, под свою исключительную ответственность заявляет, что представленное изделие:

Описание	Бензиновая цепная пила
Марка	McCulloch
Платформа / Тип / Модель	Платформа SASA242MC, представленные модели: CS 42S; CS 42STE
Партия	Серийный номер с 2021 года и далее

полностью соответствует следующим директивам и нормам ЕС:

Директива/Норматив	Описание
2006/42/EC	"о механическом оборудовании"
2014/30/EU	"об электромагнитной совместимости"
2000/14/EC	"об излучении шума от оборудования, размещенного вне помещений"
2011/65/EU	"об ограничении использования опасных веществ"

Применяются следующие согласованные стандарты и/или технические спецификации:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Согласно директиве 2000/14/EC, приложение V, заявленные значения шума:

Измеренный уровень мощности звука:	109 дБ(А)
Гарантированный уровень мощности звука:	115 дБ(А)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Зарегистрированная организация, машины (регистрация под номером 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Германия

Организацией TUV Rheinland LGA Products GmbH был проведен типовый контроль ЕС в соответствии с Директивой по оборудованию (2006/42/EC), статья 12, пункт 3b. Номер сертификата проведения типовых испытаний в соответствии с приложением IX: BM 50319937

Данный сертификат типового контроля действителен для всех предприятий и стран производителя, как указано на изделии.

Поставленная бензиновая цепная пила соответствует образцу, прошедшему типовые испытания ЕС.

От имени Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ШВЕЦИЯ, 2021-06-22

Pär Martinsson

Ответственный за техническую документацию

SK Vyhlasenie o zhode s predpismi EU

V mene spoločnosti Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKO, vyhlasujeme s plnou zodpovednosťou, že reprezentovaný výrobok:

Popis	Benzinová reťazová píla
Značka	McCulloch
Platforma/Typ/Model	Platforma SASA242MC zastúpená modelmi CS 42S; CS 42STE
Séria	Výrobné číslo z roku 2021 a nasledujúcich rokov

plne spĺňa nasledujúce smernice a nariadenia EU:

Smernice/Nariadenia	Popis
2006/42/EC	"o strojových zariadeniach"
2014/30/EU	"týkajúca sa elektromagnetickej kompatibility"
2000/14/ES	"týkajúca sa hluku na voľnom priestranstve"
2011/65/EU	"o obmedzení používania určitých nebezpečných látok"

Spĺňa nasledujúce použité harmonizované normy a/alebo technické špecifikácie:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Podľa smernice 2000/14/ES, prílohy V, sú deklarované hodnoty zvuku:

Nameraná hladina akustického výkonu:	109 dB(A)
Zaručená úroveň hlučnosti:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Notifikovaný orgán pre strojové zariadenia (notifikovaný pod číslom 0197)

Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany

Spoločnosť TUV Rheinland LGA Products GmbH vykonala typovú skúšku ES v súlade so smernicou o strojových zariadeniach (2006/42/ES) článok 12, bod 3b. Certifikát o ES skúškach typu, v súlade s prílohou IX, nesie číslo: BM 50319937

Tento certifikát o typovej skúške je platný pre všetky miesta výroby a krajiny pôvodu, tak ako sú vyznačené na produkte.

Dodaná benzinová reťazová píla zodpovedá typu, ktorý bol podrobený EU skúške typu.

Za spoločnosť Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKO, 2021-06-22

Pär Martinsson

Zodpovedný za technickú dokumentáciu

SL Izjava EU o skladnosti

Pri Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, na lastno odgovornost izjavljamo, da je predstavljeni izdelek:

Opis	Bencinska motorna žaga
Znamka	McCulloch
Platforma/vrsta/model	Platforma SASA242MC, natančneje model CS 42S; CS 42STE
Serija	Serijske številke od letnika 2021 dalje

so popolnoma skladne z naslednjimi direktivami in uredbami EU:

Direktiva/uredba	Opis
2006/42/ES	"o strojih"
2014/30/EU	"o elektromagnetni združljivosti"
2000/14/ES	"o zunanjem hrupu"
2011/65/EU	"o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi"

Usklajeni standardi in/ali tehnične specifikacije v veljavi:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
V skladu z Direktivo 2000/14/ES, Priloga V, so navedene vrednosti zvoka:

Izmerjena raven zvočne moči:	109 dB(A)
Zagotovljena raven zvočne moči:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Priglašeni organ za stroje (pod številko 0197)

Tillystraße 2 - 90431 Nürnberg, Germany

TUV Rheinland LGA Products GmbH je opravil tipski preizkus ES v skladu z direktivo o strojih (2006/42/ES); člen 12, točka 3b. Številka certifikata za tipski preizkus ES v skladu s prilogo IX: BM 50319937

Ta certifikat o opravljenem tipskem pregledu velja za vse proizvodne lokacije in države porekla, navedene na izdelku.

Dobavljena bencinska motorna žaga je skladna z vzorcem, ki je bil podvržen ES-pregledu tipa.

V imenu podjetja Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, SWEDEN, 2021-06-22

Pär Martinsson

Odgovorni za tehnično dokumentacijo

SR EU – Deklaracija o uskladenosti

Mi, kompanija Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, izjavljamo pod sopstvenom odgovornostjo da je predstavljeni proizvod:

Opis	Benzinmotorna testera
Marka	McCulloch
Platforma/tip/model	Platforma SASA242MC, predstavljeni modeli CS 42S; CS 42STE
Serija	Serijski broj od 2021. i nadalje

u potpunosti usaglašen sa sledećim EU direktivama i propisima:

Direktiva/propis	Opis
2006/42/EZ	"koji se odnose na mašine"
2014/30/EU	"koji se odnose na elektromagnetnu kompatibilnost"
2000/14/EZ	"koji se odnose na buku u otvorenom prostoru"
2011/65/EU	"koji se odnose na ograničenje upotrebe određenih opasnih supstanci"

Primenjeni harmonizovani standardi i/ili tehničke specifikacije su sledeće:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018
Prema Direktivi 2000/14/EC, Aneks V, deklarirane vrednosti zvuka su:

Izmereni nivo zvučne snage:	109 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage:	115 dB(A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Nadležno telo za mašineriju (registarski broj 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemačka

TUV Rheinland LGA Products GmbH je izvršio ispitivanje EZ tipa u skladu sa direktivom za mašineriju (2006/42/EC), član 12, Tačka 3b. Sertifikat za ispitivanje EZ tipa je u skladu sa Aneksom IX i ima broj: BM 50319937

Ovaj sertifikat za pregled se primenjuje na sve proizvodne lokacije i zemlje porekla, kao što je navedeno na proizvodu.

Isporučena benzinmotorna testera je usklađena sa primerkom koji je podvrgnut ispitivanju tipa prema zahtevima EZ.

U ime kompanije Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, ŠVEDSKA, 2021-06-22.

Pär Martinsson

odgovoran za tehničku dokumentaciju



SV EU-försäkran om överensstämmelse

Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, SVERIGE, försäkrar härmed på eget ansvar att den företrädda produkten:

Beskrivning	Bensindriven motorsåg
Varumärke	McCulloch
Plattform/typ/modell	Plattform SASA242MC, motsvarar modellerna CS 42S; CS 42STE
Parti	Serienummer daterade 2021 och framåt

uppfyller alla krav i följande EU-direktiv och förordningar:

Direktiv/förordning	Beskrivning
2006/42/EG	"angående maskiner"
2014/30/EU	"angående elektromagnetisk kompatibilitet"
2000/14/EG	"angående buller utomhus"
2011/65/EU	"angående begränsning av användning av vissa farliga ämnen"

Följande harmoniserade standarder och/eller tekniska specifikationer tillämpas:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

I enlighet med direktiv 2000/14/EG, bilaga V, är deklarerade ljudvärdena:

Uppmätt ljudeffektnivå:	109 dB (A)
Garanterad ljudeffektnivå:	115 dB (A)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Anmält organ för maskineri (anmält under 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Tyskland

TUV Rheinland LGA Products GmbH har utfört EG-typkontroll i enlighet med maskindirektivets (2006/42/EC) artikel 12, punkt 3b. Intyget om EG-typkontroll enligt bilaga IX, har nummer: BM 50319937

Det här typundersökningscertifikatet är tillämpligt på alla tillverkningsplatser och ursprungsländer, såsom anges på produkten.

Den levererade bensindrivna motorsågen överensstämmer med det exemplar som genomgick EG-typkontroll.

På uppdrag av Husqvarna AB, SE-561 82 Huskvarna, SVERIGE, 2021-06-22



Pär Martinsson

Ansvarig för teknisk dokumentation

UK Декларация відповідності ЄС

Ми, Husqvarna AB, SE 561 82 м. Гускварна, Швеція, заявляємо під свою виключну відповідальність, що представлений виріб:

Опис	Бензинова ланцюгова пилка
Бренд	McCulloch
Платформа / Тип / Модель	Платформа SASA242MC, представлені моделі: CS 42S; CS 42STE
Партія	Серійні номери за 2021 рік і пізніше

повністю відповідає наступним директивам та нормам ЄС:

Директива/норма	Опис
2006/42/EC	«Про механічне обладнання»
2014/30/EU	«Про електромагнітну сумісність»
2000/14/EC	«Про випромінювання шуму від обладнання, призначеного для використання на дворі»
2011/65/EU	«Про обмеження використання деяких небезпечних речовин»

Застосовуються такі узгоджені стандарти та/або технічні специфікації:

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

Відповідно до Директиви 2000/14/EC, Додаток V, заявлені значення звуку:

Рівень звукової потужності згідно з вимірюваннями:	109 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності:	115 дБ(А)

TUV Rheinland LGA Products GmbH

Уповноважений орган для механічного обладнання (уповноважений згідно з 0197).

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Німеччина

Компанія TUV Rheinland LGA Products GmbH виконала типову перевірку ЄС згідно з пунктом 3b статті 12 директиви Ради ЄС "Про машини та механізми" (2006/42/EC). Номер сертифіката ЄС згідно з додатком IX: BM 50319937

Цей сертифікат про виконання перевірки діє для всіх місць виробництва та країн-виробників, зазначених на виробі.

Ця бензинова ланцюгова пилка відповідає зразку, що пройшов типову перевірку ЄС.

Від імені компанії Husqvarna AB, SE 561 82 місто Гускварна (Huskvarna), ШВЕЦІЯ, 2021-06-22



Pär Martinsson

відповідальний за технічну документацію



This page intentionally blank

TR AB Uyumluluk Bildirimi

Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, İSVEÇ olarak, sunulan ürünün tek sorumlusu olma vasfıyla aşağıdaki beyanlarda bulunmaktayız:

Açıklama	Benzinli Motorlu Testere
Marka	McCulloch
Platform / Tür / Model	CS 42S; CS 42STE Partisi modellerini temsil eden SASA242MC platformu
Parti	2021 ve daha ileri tarihli seri numaraları

aşağıdaki AB direktifleri ve düzenlemeleriyle tamamen uyumludur:

Direktif/Düzenleme	Açıklama
2006/42/AT	"makinelere ilgili"
2014/30/AB	"elektromanyetik uyumlulukla ilgili"
2000/14/EC	"açık alanda gürültüyle ilgili"
2011/65/AB	"belirli tehlikeli maddelerin kısıtlanmasıyla ilgili"

Uygulanan uyumlulaştırılmış standartlar ve/veya teknik özellikler şu şekildedir;

EN ISO 12100:2010, EN ISO 11681-1:2011, CISPR 12:2007, EN ISO 14982:2009, EN IEC 63000:2018

2000/14/EC direktifi Ek V'e göre beyan edilen ses değerleri şunlardır:

Ölçülen ses gücü seviyesi:	109 dB(A)
Garantili ses gücü seviyesi:	115 dB(A)

TÜV Rheinland LGA Products GmbH

Makine alanında Onaylanmış Kuruluş (onay numarası: 0197)

Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Almanya

TÜV Rheinland LGA Products GmbH makine direktifinin (2006/42/AT) 12. maddesinin 3b hususuna göre AT türü incelemesini yürütmüştür. IX ekli, AT türü inceleme onay belgesi şu sayılara sahiptir: BM 50319937

Bu tip inceleme sertifikası, tüm üretim yerleri ve Menşe Ülkeleri için üründe belirtildiği şekilde geçerlidir.

Verilen benzinli motorlu testere, EC türü incelemesinden geçen örneğe uygundur.

Husqvarna AB, SE 561 82 Huskvarna, İSVEÇ adına, 2021-06-22



Pär Martinsson

Teknik dokümantasyon sorumlusu

Türk ithalat şirketi daha fazla bilgi için temas edilecek:

ÇULLAS ORMAN BAHÇE VE TARIM MAKİNELERİ SAN.

TİC.LTD.ST

SUADIYE MAHALLESİ BAGDAT CADDESİ NO:455/3

KADIKOY / İSTANBUL / TÜRKİYE

+90 216 519 88 82

MAHMUT GUNAY GURCAY

mgg@cullas.com.tr

